




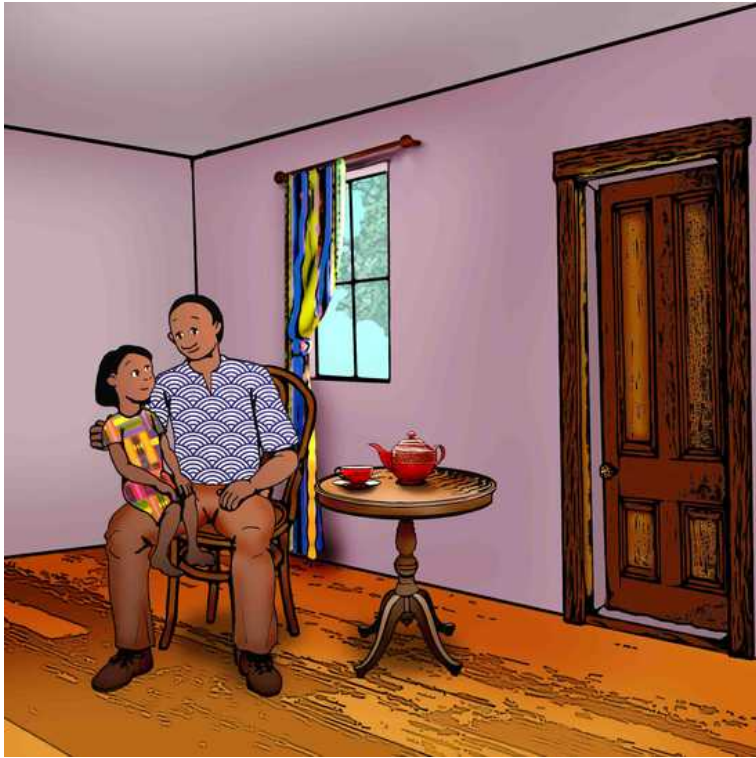




သိမ်ပေကွဲ

-  Rukia Nantale
-  Benjamin Mitchley
-  Bee Htaw Monzel
-  5
-  ဘာသာ မန်



သိမ်ဗေက္ခဲ အောန်စိုတ် သွက်ဂွံဟွံမဲ ဟိုတ်နူကို မိညးတေအ် မ
ဒးချိုတ်အာ။ အပါညးတေအ် ဂစာန်နာနာသ် သွက်ဂွံစွံဂရု လ
တူကောန်ဝုတ်ဇကုရ။ လအ်ညိဂ် ဝိုန်ရ မိ သိမ်ဗေက္ခဲ ဟွံမဲကို
လော် ညးတေအ် မိင်ဗွဲမိပ်မပြာ် လော်ကွင်ပုန်ရ။ ဇာပ် အခ
င်နဂယး ညးတေအ် ဟိုဂး ပရုမုမဒးကဏန် ပုညဲတုင်ဂရ။ ဇာပ်
သဝ်တုင် ညးတေအ် စစုသဝ်တုင် တုပ်ပရ။ ညးတေအ် ကပြ
တ်ပုဏန်တုအိုတ်တု အပါ သိမ်ဗေက္ခဲ ရှိုကို လိက်သုဉ် ကုသိ
မ်ဗေက္ခဲရ။



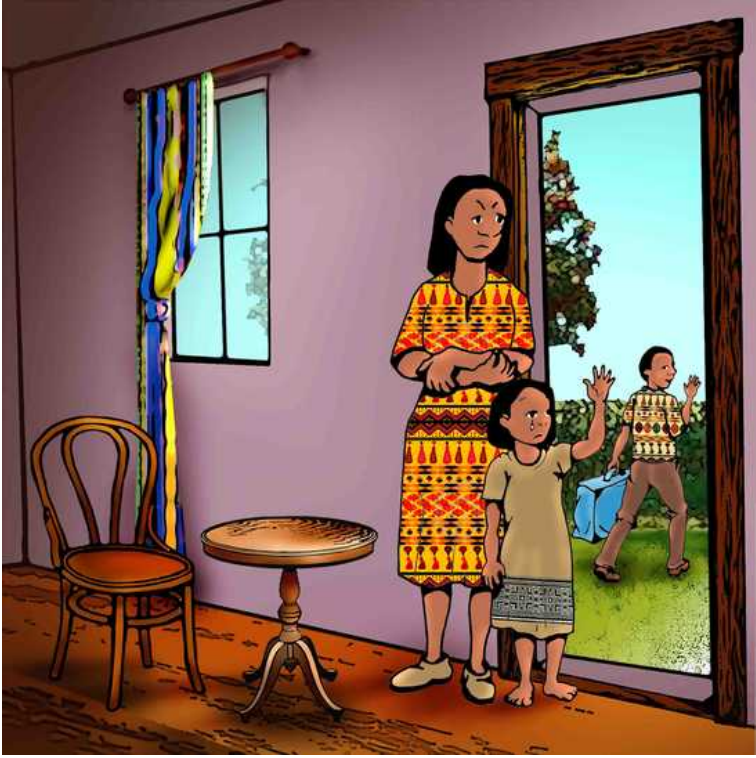
ပုညဲမဲ့တုဲ၊ အပါ သိမ်ဗေက္ခဲ စံသုဲငိုလဲန့ တုဲတုဲဟ်ဟ်တအ်ရ။
“ဣလီ ကောန်ဂုတ်အဲရော?” ညးတေအ် ကော်ကုင်။ သိမ်ဗေ
က္ခဲ ဒြပ်တိတ်ကုင် ဇရောင်အပါညးတေအ်ရ။ ညးတေအ်
ဒေါအ် ကာလညးတေအ် ဂံ့ဆီကောတ် အပါညးတေအ် ခတ်လဝ်
ညးဗ်ဩဟ်မဲ့ရ။ “အဲမိက်ဂံ့ ဆက်မိတ်ကို မှုဟ်တုင်မဲ့၊ ကော
န်ဂုတ်။ ဣဏအ်ဂံ့ ဒှ်အန်တာ!” ညးတေအ်ဟို နကို မအီဒိုင်ရ။



“မုန့်ရ သိမ်ဗေက္ကဲ၊ အပါဗ်ဗ် လဲက်အဲ ပရုဗ်ဗ် တွာဂလိုင်၊” ဟို အနိတာ။ ဆဂး သိမ်ဗေက္ကဲ ဟုံအဲ ဟုံဟိုအရေဝဲမဲ့ပါင်ရ။ အပါ သိမ်ဗေက္ကဲဂ် မိပ်တဲ အမ်သင်ဒိုင်ရ။ အပါညးတေအ်ဟို ပရု ဒ န်ရ ညးတအ် မှုဟ်ပိ မင်မဲ့စုံ၊ စိုတ်လီ ဘဝညးတအ် ဂုံခိုဟ်စရ ။ “ကောန်ဂုတ်၊ အဲစိုကေတ် ကောန်ဂုတ် ဒိုင်တဲ အနိတာ နဒ်ဒ် မိ ကောန်ဂုတ်မဲ့ကိုရ၊” ညးတေအ် ဟို။



ဘဝ သိမ်ဗေက္ကဲက် ပံင်္ဂြိုလှဲအာရ။ အခိုင်ဂွံဂုဇာ် ကရောမ်အ
ပါညးတေအ် ပုညဲအခိုင်နဂယးက် ဟံ့မဲရ။ အနိတာ စကာညး
တေအ် ကမ္မဇန် ပုညဲသုဉ် ဗွဲမဂိုင်တဲ ညးတေအ် ညောင် အခိုင်
သဝ်တုဉ် ညးတေအ် က္မဇန်လိက်သုဉ် ဟံ့မာန်ရ။ ညးတေ
အ် စပုဉ်တဲ လုပ်ဒမိုင်သတိက် လဝါဂ်ရ။ အရာညးတေအ် မ
ဒးစိုတ်အိုတ်ဂ် ယာတ်မနွံက် အသက်ဂိုင် မိညးတေအ် မဇိုင်ကို
လဝ်ဂ်ရ။ အပါ သိမ်ဗေက္ကဲက် ဟံ့စွဲသတိကွဟော်ဟ် လတူကော
န်ဂုတ်ဇကု ဟံ့မိပ်သုဉ်ရ။



ဂုံလအ်ညိ၊ အပါ သိမ်ဗေက္ခဲ ဟို၊ ညးတေအ် ဒးတိတ်တရ် အခိုင်လအ်ဒိုင်ညိ၊ “အဲဒးအာတရ် သွက်ကမုဇန်နံမိုင်၊” ညးတေအ် ဟို။ “ဆဂး အဲတီ မ်တေအ် ညးဗါ မိုင်ရီဗင် ရေင်သကအ်ရောင်ဂုံ။” မုက် သိမ်ဗေက္ခဲ အောင်စိုအော၊ ဆဂး အပါညးတေအ် ဟုံစုံသတိ။ အနိတာ လေဝ် မုဟုံဟိုမဲ့သ်၊ ညးတေအ်လေဝ် စိုတ်ဟုံမိပ်ကိုရ။



အကားအရာ သွက်သိမ်ဗေက္ကဲက် ပရေအ်စိုဓ်ခေ ခဉ်ရ။ ယဝ်ရ
ညးတေအ် ကုဇန်ကမုဇန်ညးတေအ် ဟံတဲ ဟံသေင်မုဂး ယ
ဝ်ရ ညးတေအ် ကလေင်ဟိုမဲ့မဲ့မုဂး အနိတာ တက်ညးတေ
အ်ရ။ စပိုင်ပုန်ရ မိုဟ်ဗဂြို စထောအ် ကပြိုသိုဖအိုတ် စုံလဝ်
ကိုညးတေအ် ဆစူသုဟေ ညိညဟောင်ရ။ ဇာပ်ပိဗတံ သိမ်ဗေ
က္ကဲ လရိုအ်တဲ မိန်လဝ် ယာတ် မညးတေအ် မကိုလဝ်ဂ်ရ။



ပုညဲမဲ့တင့် သိမ်ဗေက္ခဲ ကတီလဲ။ “ဗ်ဗြဟ္မာအလီ!” အနိတာ က
ရဲဟို။ အနိတာ ဓဇက်ပုတိတ် နူကိုခါတ်။ ယာတ်မနွံကိုင့်
ဟ်မးဂုံ ကေမ်လဝ်မောန်မောန်တုံ ဓဇုဒိုင် ညှိရမတ်ရ။



သိမ်ဗေက္ခဲ စိုတ်ဟုံခိတ် ဗွဲမလောန်တဲ ညးတေအ် ဖျဟော်သ့ဂု
တ်သွာတ် သွက်ဂွံဒြပ်တိတ် နူသ့ဒိုရ။ ညးတေအ် ကေ
တ်ဏာ ယာတ်မိညးတေအ် မကုလဝ်၊ ဂွံကေတ် စူစညိညတဲ
တိတ်အာ နူ သ့ဒိုရ။ ညးတေအ် ဗက်တိတ်အာ ဂွံအပါညး
တေအ် မအာလဝ်ဂုရ။



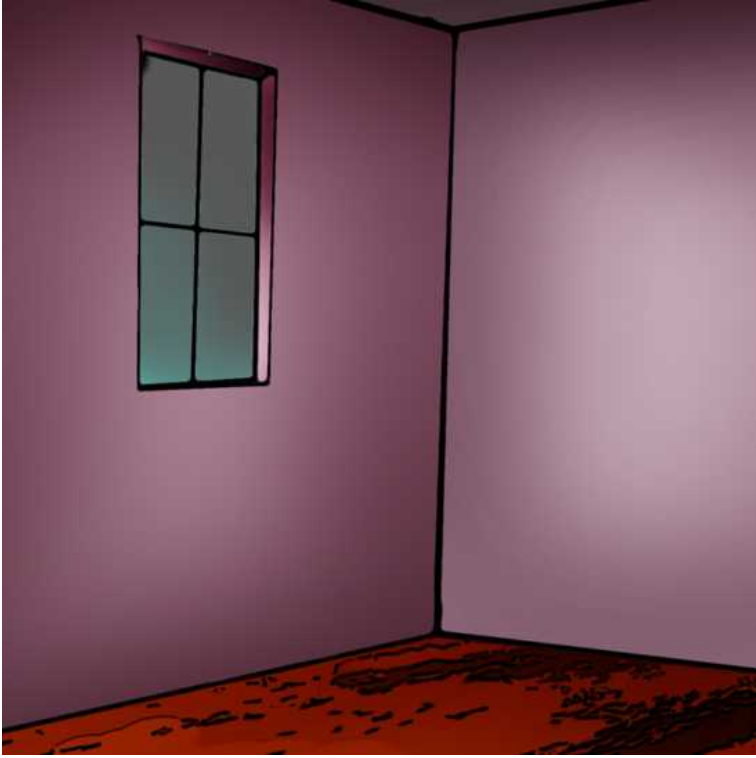
ကာလတုင်သဝ် ညးတေအ် ကွန်တိုန် တံဆု ဗဒါကပြိုင်မဲ့တုဲ ညး
တေအ် တိုန်တိကဒိုင် အကပြီကွာင်ဆုရ။ ကာလညးတေအ်
ကပြီလိုင်ဂှ် ညးတေအ် ဒယှ်တေိုန် “မိယျါ၊ မိ၊ ဗိုလ် မိဂွံထော
အ်လဝ်အဲမဲ့ မာန်ရော။ မိထောအ်လဝ်မဲ့တုဲ ဆလအ်လေဝ် ဟံ
ကလေင်စံ။ အပါလေဝ် ဟံဆာန်အဲရ။ မိ ဆလအ် မိကလေ
င်ကွင်ပုန်ရော။ မိထောအ်လဝ် ဆအဲမဲ့ဝေ။”



တၢ်ဃးဂံၢ် သိမ်ဗေက္ခဲ ဒယံၣ်ဒွေက်ဂံၢ်ပုၣ်။ ကာလမိၣ်ဟံၣ်ဗြာအံၣ် ကု
င် ကဆံၣ်ယာတ်ပလောအံၣ် ပုၣ်ကဵုဂံၢ် ညးတအံၣ် ဝံၣ်မိၣ်ကေတ်
ဒွက်လီၤ နူလတူတံၢ်ဆုၣ်သုၣ်င်။ ညးတအံၣ် ထေင်ကေတ် ကျာကပို
က်ဒးတုးဆုတ် ညးတအံၣ် ဆက်ကုၣ်နံၣ် ကမ့ၣ်နံၣ်ညးတအံၣ်ရ။
ဆဂး ညးဗၣ်မိၣ်ဂံၢ် ကဵုဂံၢ်ဒုၣ် ဒွက်ဂံၢ် ချိတ်တံၢ်ပိုတ်တံၢ်ရ။



မိတ်ဗ်ဂြို လုတ်ရိုင် လတူတုံဆုဂ်ရ။ ကာလညးဗ်ဂြို ဂုံဆီကေ
တ် ကောန်ဗ်ဂြိုကောံ ယာတ်အသတ်ဂိုင်ဂ် ညးတေအ် ကရဲ
တိုန်၊ “သိမ်ဗေက္ခဲ၊ ကောန်မေန်အဲ!” ညးဗ်ဂြိုဟ်တအ် ဒေါအ်နူ
ကဆိုင်ယာတ်ပလောအ်တဲ ရီသိမ်ဗေက္ခဲ ဂုံစူနူတုံဆုဂ်ရ။ က
စီဂ် မိန်ကေတ် သုတ်ဗ်ဂြိုတဲ ဟိုလုအေန်နာနာသတ်ရ။



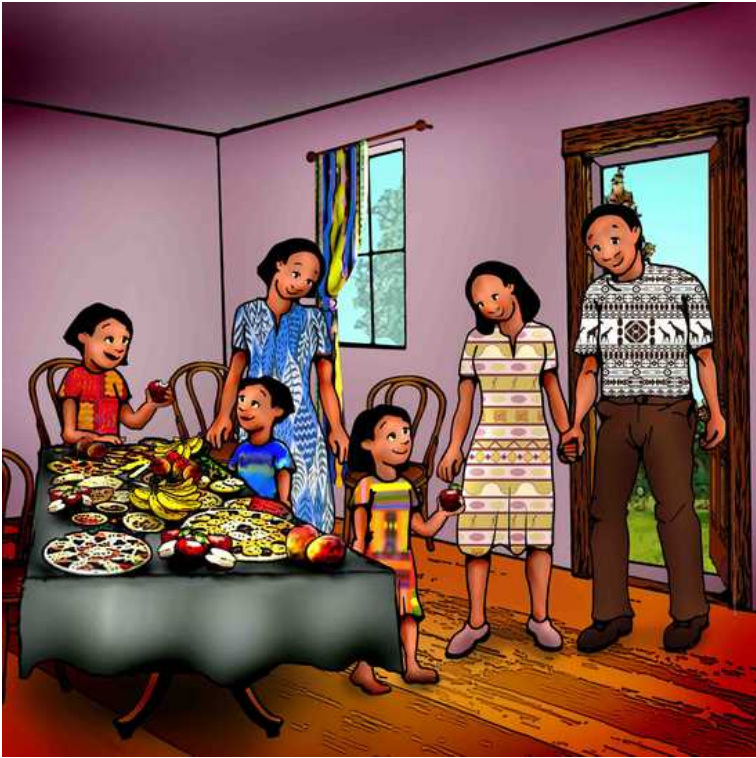
ကာလ အပါသိမ်ဗေက္ခံ ကလောင်စံကွင်ဂုံ ဂုံဆီကောတ် အခ
န်သိမ်ဂေက္ခံ သလာတ်ဒိုင်ရ။ “မုဒ်အာရော၊ အနိတာ?” ညး
တေအံ သွန် နုကီ ရမုသာင်စဝိုင်ရ။ မွဟ်ဗဂြို လံထုစး ဒဒ်ရ
သိမ်ဗေက္ခံ ဒဂြပ်တိတ် နုသုဒို။ “အဲကီသတိ ကုဗျေဟ် သွက်ဂုံ
ကီ ရှံသျှေရဲဂ် လတုအဲ” ညးဗဂြိုဟီ။ “အဲ ရပ်တေင်အာညိ
လေဝ် ဒ်မာန်။” အပါ သိမ်ဗေက္ခံ တိတ်နုသုဒိုတု တိတ်အာ ဇ
ရေင်ဇိုင်ကုဂြိုရ။ ညးတေအံ ဆက်အာ သုဒိုဒေအံညးတေအံ
သွက်ဂုံသွန်ဇန် ပရူကောန်ဂုတ်ဇကုရ။



သိမ်ဗေက္ကဲ ဝေင်ဒိုင် ကရောမ် ကောန်မွဲကောန်ဒေအ်ညး
တေအ် ကာလညးတေအ် ဂံုဆီအာ အပါညးတေအ် နူကို
သုဒုဇဲသုဒုဇဲဂံု၊ ညးတေအ် ဖေက်၊ ညးတေအ် ချပ် အပါထဲ
ကိုညးတေအ်တဲ ညးတေအ် ဒြပ်လုပ်သုဒုတဲ အောပ်ဒိုင်ရ။
ဆဂး အပါညးတေအ် အာဇရေင် ညးတေအ်တဲ ဟို “သိမ်ဗေ
က္ကဲ၊ ကောန်ဂုတ် ကာဆီအာ မိခိဟ်အိုတ် သွက်ကောန်ဂုတ်ရ။
မွဟ်မဆာန်ကောန်ဂုတ် မကိုဟ်ကေတ် လတူကောန်ဂုတ်။ အဲ
ကေတ်ဂုဏ်စရာ လတူကောန်ဂုတ်၊ အဲဆာန်ဒိုင် ကောန်ဂုတ်ရ
။” ညးတေအ် တုပ်စိုတ် သိမ်ဗေက္ကဲ ဂံုအခေါင်မိင် ကရောမ်ကူ
စီညးတေအ် အတိုင်ပိုက်စိုတ် ညးတေအ်ရ။



အပါညးတေအ် ကွင်ဝေင် ဇရေင်ညးတေအ် ရိုဟ်ဒဒ်တုဲ။
ပုဉ်မဲတုဲဂှ် ညးကော်နင် သိုအနိတာကိုရ။ အနိတာ ဒင်တဲတဲ
ဟို “သး အခေါင်ကိုအဲညိ၊ အဲဗတေ၊” အနိတာ လရိုအ်။ “ကို
အဲ စမ်ရိုင် မဲတဲပုန် ဟိုဂှ်ဟာ?” သိမ်ဗေက္တဲ ဂတးရိုင် အပါဇကု
နကိုမုက်မတ် မဂ္ဂိုင်ဒိုင်ရ။ တဲ ညးတေအ် လုပ်အာ ဇရေင်အနိ
တာ သာသာတဲ မိန်ဗန် အနိတာရ။



သတူတဟ ဂတဂ် အနိတာ ဘိက် သိမ်ဗေက္ခဲ၊ ကောန်မွဲ
ကောန်ဒေအ် ကောံ က္လစီသိမ်ဗေက္ခဲ သွက်စွသပ်တုဲရ။ ခို
ဟ်ကဟေ! အနိတာ ကဏန်လဝ် စုစ သိမ်ဗေက္ခဲ ဒးစိုတ် သိုဝ်
အိုတ်၊ ဇာပ်မွဲဟ် စစိုက် ညးတအ်ဖဲအိုတ်ရ။ စပုင်တုဲ ကော
န်တုတ်အ် ဝေင်ဒိုင်၊ မွဲဟ်ဇုတ်ဇုတ်အ် ဓရီုတက်ကျာ။ သိ
မ်ဗေက္ခဲ ဒိုင်စသိုင် မိပ်မပြတ်တုဲ စိုတ်ဖေက် ညိဟံမဲ။ တဲဂ် ညး
တေအ် ဖျဟေ်သုဂုတ်သွတ် ညးတေအ် ကလေင်စံ မံင်ပုည
သုဇို ကရောမ်အပါညးတေအ် ကို မိခိုညးတေအ်ရ။



Global Storybooks

globalstorybooks.net

သိမ်ဗေက္ခဲ



Rukia Nantale



Benjamin Mitchley



Bee Htaw Monzel

